



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
PWGSC/TPSGC Acquisitions Bid
Receiving/Réception des Soumissions
126 Prince William Street/
126, rue Prince William
Suite 14B
Saint John
New Brunswick
E2L 2B6
Bid Fax: (506) 636-4376

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Saint John, NB (STJ)
126 Prince William Street/
126, rue Prince William
Suite 14B
Saint John
New Bruns
E2L 2B6

Title - Sujet Windows for Parrtown-CCC Saint John	
Solicitation No. - N° de l'invitation 21C22-205250/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client 21C22-205250	Date 2019-08-07
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$STJ-004-4457	
File No. - N° de dossier STJ-9-42016 (004)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2019-08-23	Time Zone Fuseau horaire Atlantic Daylight Saving Time ADT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Johnston (STJ), Edward	Buyer Id - Id de l'acheteur stj004
Telephone No. - N° de téléphone (506) 343-6382 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

This Solicitation Amendment No. one (1) is raised to include the following Addendum No. one (1).

The following Addendum to the tender is effective immediately. This addendum shall form part of the contract documents.

All other terms and conditions remain the same.

ADD – PART 1 General Information – 1.5 Canadian Content

1.5 Canadian Content

The requirement is limited to Canadian “goods”.

ADD - 5.1 Certifications Precedent to Contract Award and Additional Information - 5.1.3 Canadian Content Certification

5.1.3 Canadian Content Certification

This procurement is limited to Canadian goods.

The Bidder certifies that:

() the good(s) offered are Canadian goods as defined in paragraph 1 of clause A3050T.

5.1.3.1 SACC Manual clause [A3050T](#) (2018/12/06) Canadian Content Definition

1. **Canadian good:** A good wholly manufactured or originating in Canada is considered a Canadian good. A product containing imported components may also be considered Canadian for the purpose of this policy when it has undergone sufficient change in Canada, in a manner that satisfies the definition specified under the [North American Free Trade Agreement](#) (NAFTA) Rules of Origin. For the purposes of this determination, the reference in the NAFTA Rules of Origin to "territory" is to be replaced with "Canada". (Consult [Section 3.130](#) and [Annex 3.6](#) of the Supply Manual for further information.)
2. **Canadian service:** A service provided by an individual based in Canada is considered a Canadian service. Where a requirement consists of only one service, which is being provided by more than one individual, the service will be considered Canadian if a minimum of 80 percent of the total bid price for the service is provided by individuals based in Canada.
3. **Variety of goods:** When requirements consist of more than one good, one of the two methods below is applied:
 - a. aggregate evaluation: no less than 80 percent of the total bid price must consist of Canadian goods; or,
 - b. item by item evaluation: in some cases, the bid evaluation may be conducted on an item-by-item basis and contracts may be awarded to more than one supplier. In these cases, suppliers will be asked to identify separately each item that meets the definition of Canadian goods.
4. **Variety of services:** For requirements consisting of more than one service, a minimum of 80 percent of the total bid price must be provided by individuals based in Canada.

Solicitation No. - N° de l'invitation
21C22-205250/A

Amd. No. - N° de la modif.
01

Buyer ID - Id de l'acheteur
STJ004

Client Ref. No. - N° de réf. du client

File No. - N° du dossier
STJ-9-42016

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

5. **Mix of goods and services:** When requirements consist of a mix of goods and services, no less than 80 percent of the total bid price must consist of Canadian goods and services (as defined above). For more information on how to determine the Canadian content for a mix of goods, a mix of services or a mix of goods and services, consult [Annex 3.6](#), Example 2, of the Supply Manual.

6. **Other Canadian goods and services:** Textiles: Textiles are considered to be Canadian goods according to a modified rule of origin, copies of which are available from the Clothing and Textiles Division, Commercial and Consumer Products Directorate.